

Asistencia Médica Asequible: Multas y Exenciones



¿Qué es la multa?

- ⦿ Algunas veces se refieren a la multa como una “obligación individual” o “responsabilidad individual”.
- ⦿ Desde enero del 2014, usted es responsable de tener la cobertura de un seguro médico, a menos que usted no pueda costear un plan o que sus ingresos lo coloquen en el *Federal Poverty Level* (FPL - Nivel de Pobreza Federal).
- ⦿ Si usted no tiene una cobertura médica esencial mínima (*minimum essential health coverage*) se le exigirá pagar una multa cuando haga su declaración de impuestos. Para evitar una multa, usted puede solicitar una exención llamando al 1-800-318-2596 (*Marketplace* – Mercado de Seguros Médicos). Vea debajo los requisitos para ser elegible para exenciones.
- ⦿ Las exenciones basadas en los ingresos pueden ser presentadas al mismo tiempo que su declaración de impuestos.

¿Cuánto costaría la multa?

- ⦿ La multa para el 2014 se calcula de alguna de las dos maneras siguientes:
 - ❖ \$95 por persona por el año (\$47.50 por niño menor de 18 años)
La multa máxima por familia, usando este método, es \$285.
0
 - ❖ El 1% de su ingreso familiar anual.
(Solo la cantidad de ingresos por encima del umbral de ingresos requerido para declarar impuestos, aproximadamente \$10,000 por individuo, es usada para calcular la multa.)
 - ❖ La multa máxima es la prima nacional promedio para un Plan de Bronce.
 - Los promedios nacionales para el 2014 fueron: \$204 por individuo (\$2,448 anual); y \$1,020 para una familia de cinco o más miembros (\$12,240 anual).
- ⦿ La cuota aumenta cada año:
 - 2015:
 - ❖ 2% del ingreso o \$325 por adulto. (\$162 por niño)
 - 2016 (y años siguientes):
 - ❖ 2.5% del ingreso o \$695 por persona. (\$347.50 por niño)

¿Tengo que pagar una multa?

Usted puede calificar para una exención de la multa si cumple con alguna de las condiciones siguientes:

- ⦿ Usted no tiene que declarar impuestos porque sus ingresos son muy bajos
- ⦿ Usted está experimentando una adversidad (v. g.: un desastre natural, divorcio, muerte de un miembro de la familia, etc.)
- ⦿ Usted no cuenta con cobertura médica por menos de 3 meses del año
- ⦿ El plan de cobertura más económico para usted le costaría más del 8% de sus ingresos familiares
- ⦿ Usted cae dentro del intervalo (es decir, sus ingresos están por debajo del FPL pero por encima de los niveles estándares del *Medicaid*)
- ⦿ Usted es miembro de una tribu reconocida federalmente
- ⦿ Usted es miembro de una reconocida organización pastoral solidaria de asistencia médica
- ⦿ Usted es miembro de una secta religiosa reconocida con objeciones religiosas a los seguros
- ⦿ Usted está preso
- ⦿ Usted está presente de manera ilegal en los Estados Unidos.

¿Qué cuenta como cobertura médica esencial mínima?

Si usted está cubierto por cualquiera de los siguientes tipos de plan, usted está considerado cubierto bajo la ley de asistencia médica y no tiene que pagar una multa.

- ⊙ Cualquier plan del *Marketplace* (Mercado de Seguros Médicos) o cualquier plan de seguro individual que usted ya tenga
- ⊙ Cualquier plan de su empleador (incluyendo planes COBRA, con o sin estatus "grandfathered")
- ⊙ Planes médicos para retirados
- ⊙ Medicare
- ⊙ Medicaid
- ⊙ El plan para niños *Children's Health Insurance Program* (CHIP) (los padres igualmente necesitan tener cobertura)
- ⊙ TRICARE (para los miembros actuales del servicio y militares retirados, sus familias, y sobrevivientes)
- ⊙ Programas de asistencia médica para veteranos (incluyendo el *Veterans Health Care Program, VA Civilian and Medical Program* (CHAMPVA), y Espina Bífida *Health Care Benefits Program*)
- ⊙ Planes para voluntarios del Cuerpo de Paz
- ⊙ Cobertura médica propia ofrecida a sus estudiantes por universidades con planes o pólizas para periodos que hayan comenzado antes del 31 de diciembre del 2014.
- ⊙ Otros planes puede que califiquen. Pregúntele a su proveedor de seguro médico.

Si usted y sus dependientes tuvieron cobertura médica calificada durante todos los meses del 2014 por parte de otra fuente y no del *Health Insurance Marketplace* (Mercado de Seguros Médicos), usted solo tendrá que marcar la opción correspondiente en su declaración federal de impuestos. Usted no recibirá un formulario 1095-A. Usted no tendrá que llenar ningún formulario nuevo.

¿Qué sucede si no pago la multa?

El IRS retendrá, de cualquier reembolso futuro de impuestos, la cantidad correspondiente a la multa. No existen gravámenes, derechos de recaudación fiscal ni penalidades criminales por no pagar la multa.

¿Qué sucede si no tuve cobertura médica solo una parte del año?

Si usted no tuvo cobertura solo una parte del año, 1/12 de la multa anual aplica por cada mes que usted no tuvo cobertura. Si usted no tuvo cobertura por menos de 3 meses del año, usted no tiene que hacer ningún pago.

¿Qué sucede si no solicité mi carta de exención en Internet por medio de la página healthcare.gov? ¿Todavía puedo solicitar una exención?

Usted puede completar los formularios [8965](#) y [8962](#), cuando haga su declaración federal de impuestos del 2014, para obtener una exención de la multa si usted no podía costear la cobertura médica. Puede que le pidan información acerca de los planes de seguro médico de *Marketplace* que estaban disponibles para usted en el 2014. Específicamente, usted debe conocer el costo de la prima para el [second lowest cost Silver plan \(SLCSP – el segundo plan más económico: Plan de Plata\)](#) o el [lowest cost Bronze plan](#) (el plan más económico: Plan de Bronce) que estaban disponibles para usted.

¿Dónde puedo ir para recibir asistencia fiscal gratis y confiable para declarar impuestos, donde los asistentes conozcan los requisitos del *Affordable Care Act*?

Las oficinas VITA del IRS ofrecen asistencia a familias con ingresos menores de \$53,000 para rellenar y enviar las declaraciones de impuestos. Las oficinas del AARP también ofrecen asistencia gratis a cualquiera; no existe ingreso máximo ni edad mínima, y usted no tiene que ser miembro del AARP. Tanto los asistentes fiscales del IRS Vita como los del AARP tienen conocimiento de los nuevos requisitos para declarar los impuestos bajo el *Affordable Care Act*.

Visite <http://www.georgiawatch.org/taxmap/> para ver un mapa con todas las oficinas de VITA y AARP en Georgia.

The project described was supported by Funding Opportunity Number **CA-NAV-13-001** from the U.S Department of Health and Human Services, Centers for Medicare & Medicaid Services. The contents provided are solely the responsibility of the authors and do not necessarily represent the official views of HHS or any of its agencies.

